

# QUICK GUIDE TO DETERMINING YOUR SERVICE LINE MATERIAL



If your home was built before 1930, you are more likely to have lead pipes on your property. If your home was built before 1986, you are more likely to have lead-soldered joints. Here's a quick guide to help you determine your service line material.

## KNOW WHAT'S BELOW.

New Jersey American Water's water mains are not made of lead; however, the water service line that carries the water from the water main in the street to your home could be. Homeowners' service lines may be made of lead, copper, galvanized steel or plastic. You can assess your service line material where it enters your home, typically in your basement, crawl space or garage, near the inlet valve.



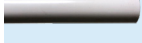

### TIPS FOR DETERMINING YOUR SERVICE LINE MATERIAL

**YOU WILL NEED:** Key or coin and a strong magnet

**WHAT TO DO:**

1. Locate the service line pipe as it enters your home from an exterior wall or floor.
2. If the pipe is a dull, silver-gray color, carefully scratch the pipe (like you would a lottery ticket) with a key or coin. Take care not to make a hole in the pipe. If the scratch turns a shiny silver color, it could be lead or steel.
3. Place the strong magnet on the pipe. If a magnet sticks, it is a steel pipe.
4. Wash hands after inspecting pipe.

### TYPES OF PIPE

	• Galvanized: A dull, silver-gray color. Use a magnet - strong magnets will typically cling to galvanized pipes.
	• Copper: The color of a copper penny.
	• Plastic: Usually white, rigid pipe that is jointed to water supply piping with a clamp. Note: It can be other colors, including blue and black.
	• Lead: A dull, silver-gray color that is easily scratched with a coin. Use a magnet - strong magnets will <u>not</u> cling to lead pipes.

### OTHER WAYS TO CHECK FOR LEAD

1. A licensed and insured plumber can inspect your pipes and plumbing.
2. Lead test kits can be purchased at local hardware or home improvement stores. These kits are used to test paint, but can also be used to test pipe—not the water inside. Look for an EPA recognized kit. Wash your hands after inspecting plumbing and pipes.

### QUESTIONS?

Contact our Customer Service Center at 1-800-272-1325 Monday through Friday, 7 a.m. to 7 p.m.

### TO LEARN MORE

Visit [newjerseyamwater.com/leadfacts](http://newjerseyamwater.com/leadfacts)

**QUALITY. ONE MORE WAY WE KEEP LIFE FLOWING.**

Si su hogar fue construido antes de 1930, es más probable que tenga tuberías de plomo en su propiedad. Si su hogar fue construido antes de 1986, es más probable que tenga juntas soldadas con plomo. A continuación, le proporcionamos una guía rápida para ayudarlo a determinar el material de su tubería de servicio.

### ¿TIENE ALGUNA PREGUNTA?

Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente al 1-800-272-1325 de lunes a viernes, de 7 a. m. a 7 p. m.

## GUÍA RÁPIDA PARA AYUDARLO A DETERMINAR EL MATERIAL DE SU TUBERÍA DE SERVICIO.

### UNA GUÍA SOBRE TUBERÍAS.

Las tuberías principales de agua de New Jersey American Water no están fabricadas con plomo; sin embargo, es posible que la tubería de servicio que transporta el agua desde la tubería principal en la calle hasta su hogar sí lo esté. Las tuberías de servicio de los propietarios pueden estar fabricadas con plomo, cobre, acero galvanizado o plástico. Se puede examinar el material de la tubería de servicio en el sitio donde ingresa al hogar, que generalmente se ubica en el sótano, entrepiso o cochera, cerca de la válvula de entrada.





### CONSEJOS PARA DETERMINAR EL MATERIAL DE SU TUBERÍA DE SERVICIO

**SE NECESITA:** Una llave o moneda y un imán potente

#### QUÉ DEBE HACER:

1. Ubique el sitio donde la tubería de servicio ingresa a su hogar desde un muro o piso exterior.
2. Si la tubería es de un color gris plata opaco, ráspela cuidadosamente (como si fuera un billete de lotería) con la llave o moneda. Tenga cuidado de no hacer un agujero en la tubería. Si la raspadura se vuelve de un color plata brillante, podría ser de plomo o acero.
3. Coloque el imán potente en la tubería. Si se adhiere, se trata de una tubería de acero.
4. Lávese las manos después de inspeccionar la tubería.

### TIPOS DE TUBERÍAS

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Galvanizada: es de un color gris plata opaco. Utilice un imán: los imanes potentes generalmente se adhieren a las tuberías galvanizadas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De cobre: tiene el color de una moneda de cobre de un centavo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De plástico: generalmente es una tubería rígida y blanca que está unida a las tuberías de suministro de agua con una abrazadera. Nota: puede ser de otros colores, incluso azul y negro.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De plomo: es de un color gris plata opaco que se raspa fácilmente con una moneda. Utilice un imán: los imanes potentes no se adhieren a las tuberías de plomo.</li> </ul>

### OTRAS MANERAS DE BUSCAR PLOMO

1. Un plomero certificado y asegurado puede inspeccionar sus tuberías.
2. Se pueden comprar equipos de prueba de presencia de plomo en ferreterías o tiendas de reparaciones domésticas. Estos equipos se utilizan para examinar pintura, pero también se pueden utilizar para examinar las tuberías (no así el agua que contienen). Busque un equipo reconocido por la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA). Lávese las manos después de inspeccionar las tuberías.

